

26:1 וַיַּעַן וַיֹּאמֶר אִיּוֹב :  
 u·ion aiub u·iamr :  
 and·he-is-answering Job and·he-is-saying

26:2 מָה - עֲזַרְתָּ - לָלֵא - כַּח - הַשְׁעָתָּ זְרוּעַ - לֹא - עָז :  
 me - ozrth l·la - kch eushoth zruo la - oz :  
 what ! you-helped to·not vigor you-saved arm not strength

26:3 מָה - יַעֲצָתָּ - לָלֵא וְחַוְשֵׁיָהּ חֻמָּהּ - לָרֵב הַיּוֹדְעָתָּ :  
 me - iotzth l·la chkme u·thushie l·rb eudoth :  
 what ! you-counseled to·not wisdom and·reality to·<sup>the</sup>·abundance you-<sup>c</sup>made-known

26:4 מִי - אֵת - מִמֶּךָּ וַיָּצֵאָהּ - מִי - וְנִשְׁמַת מְלִין - הַנְּדַתָּ מִי - אֵת :  
 ath - mi egdth mlin u·nshmt - mi itzae mm·k :  
 > whom ? you-<sup>c</sup>told declarations and·breath-of who ? she-came-forth from·you

26:5 וְשִׁכְנִיָּהֶם מִיָּם - מִתַּחַת יְחֻלְלוּ - הַרְפָּאִים :  
 e·rphaim ichullu m·thchth mim u·shkni·em :  
 the·healers they-are-<sup>m</sup>travailing from·beneath waters and·ones-tabernacling-of·them

26:6 לְאַבְדוֹן קִסוֹת - וְאֵין - נִגְדוֹ שְׂאוֹל עָרוֹם :  
 orum shaul ngd·u u·ain ksuth l·abdun :  
 naked unseen in-front-of·him and·there-is-no covering for·<sup>the</sup>·destruction

26:7 מָה - בְּלִי - עַל - אֶרֶץ תְּלֵה תְהוֹ - עַל - צִפּוֹן נִטָּה :  
 nte tzphun ol - theu thle artz ol - bli - me :  
 stretching-out north over chaos hanging earth on without what ?

26:8 תַּחְתָּם עָנָן - וְנִבְקַע - וְלֹא - בְּעֵבְיֵי מִים - צָרַר :  
 tzrr - mim b·obi·u u·la - nbqo onn thchth·m :  
 bundling-up waters in·thick-clouds-of·him and·not he-was-rent cloud beneath·them

26:9 עֲנָנוּ עָלָיו פָּרְשׂוּ - כִּסֵּה - פְּנֵי מַאֲחֹזוֹ :  
 machz phni - kse phrshz oli·u onn·u :  
<sup>m</sup>holding-back faces-of throne to-spread over·him cloud-of·him

26:10 עֵם - אֹר - תְּכַלִּית - עַד - מִים - פְּנֵי - עַל - חֶג - חֶק :  
 chq - chg ol - phni - mim od - thklith aur om - :  
 statutory-limit he-circled over surfaces-of waters unto coincidence-of light with

חֹשֶׁךְ :  
 chshk :  
 darkness

26:11 מוֹנֵעֲרָתוֹ וַיִּתְמְהוּ וַיִּרְפְּפוּ שָׁמַיִם עַמּוּדֵי :  
 omudi shmim irupphu u·ithmeu m·gorth·u :  
 columns-of heavens they-are-making-collaps and·they-are-being-amazed from·rebuke-of·him

26:12 וּבְתוֹבְנָתוֹ וַיִּבְתְּוּ רֵעַ רְגַע בְּכַחוֹ :  
 b·kch·u rgo e·im u·b·thubnth·u :  
 in·vigor-of·him he-lulled the·sea and·in·understanding-of·him

וּבְתוֹבְנָתוֹ וַיִּבְתְּוּ מַחֲזֵר רֵב רַב־בְּ :  
 u·b·thubnth·u mchtz reb :  
 and·in·understanding-of·him he-transfixed one-audacious

26:13 בְּרִיחַ נָחֶשׁ יָדוֹ חִלְלָה שִׁפְרָהּ שָׁמַיִם בְּרוּחוֹ :  
 b·ruch·u shmim shphre chlle id·u nochsh brich :  
 in·spirit-of·him heavens seemly she-<sup>m</sup>travailed hand-of·him serpent fugitive

26:14 דְּבַר שִׁמְצָה - וּמָה - דְּרָכָיו | דְּרָכָיו | קְצוֹת אֵלֶּה - הֵן :  
 en - ale qtzuth drk·u drki·u u·me - shmtz dbr :  
 behold ! these ends-of way-of·him ways-of·him and·what ! buzzing-of word

מִי נְבוֹרוֹתָיו | נְבוֹרָתוֹ | וְרַעַם - בּוֹ - נִשְׁמַע :  
 nshmo - b·u u·rom gburth·u gburuthi·u mi :  
 we-are-hearing in·him and·thunder-of mastery-of·him masterful-deeds-of·him who ?

יִתְבּוֹנֵן :  
 ithbunn : s  
 he-shall-understand

1 . But Job answered and said,

2 How hast thou helped [him that is] without power? [how] savest thou the arm [that hath] no strength?

3 How hast thou counselled [him that hath] no wisdom? and [how] hast thou plentifully declared the thing as it is?

4 To whom hast thou uttered words? and whose spirit came from thee?

5 . Dead [things] are formed from under the waters, and the inhabitants thereof.

6 Hell [is] naked before him, and destruction hath no covering.

7 He stretcheth out the north over the empty place, [and] hangeth the earth upon nothing.

8 He bindeth up the waters in his thick clouds; and the cloud is not rent under them.

9 He holdeth back the face of his throne, [and] spreadeth his cloud upon it.

10 He hath compassed the waters with bounds, until the day and night come to an end.

11 The pillars of heaven tremble and are astonished at his reproof.

12 He divideth the sea with his power, and by his understanding he smiteth through the proud.

13 By his spirit he hath garnished the heavens; his hand hath formed the crooked serpent.

14 Lo, these [are] parts of his ways: but how little a portion is heard of him? but the thunder of his power who can understand?